

## KULLANMA TALİMATI

**DEKSTROZ DEM % 5 I.V. infüzyon için izotonik çözelti**  
**Damar içi yolla kullanılır.**

Steril

*Etkin madde:* Her 100 mL çözelti içinde 5 g dekstroz monohidrat (şeker) bulunur.

*Yardımcı madde:* Steril enjeksiyonluk su

**Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.**

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak size reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde bu ilacı kullandığınızı doktorunuza söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında yüksek veya düşük doz kullanmayınız.*

### **Bu Kullanma Talimatında:**

- 1. DEKSTROZ DEM % 5 nedir ve ne için kullanılır?**
- 2. DEKSTROZ DEM % 5'i kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler**
- 3. DEKSTROZ DEM % 5 nasıl kullanılır?**
- 4. Olası yan etkiler nelerdir?**
- 5. DEKSTROZ DEM % 5'in saklanması**

**Başlıkları yer almaktadır.**

#### **1. DEKSTROZ DEM % 5 nedir ve ne için kullanılır?**

-DEKSTROZ DEM % 5, vücudun enerji gereksinimi için gerekli olan dekstroz adı verilen bir şekeri içeren, damar içi yoldan kullanılan steril bir çözeltidir.

-Çözelti 100, 250, 500 ya da 1000 mL hacminde polietilen şişelerde sunulmuştur.

-DEKSTROZ DEM % 5, vücudun susuz kalması (dehidratasyon) durumunun tedavisinde vücuttan kaybedilen sıvının yerine konmasında işe yarar. Ayrıca vücuttan kaybedilen ya da ağız yolundan yeterli düzeyde alınamayan şekerleri yerine koyarak vücudun enerji ihtiyacının bir bölümünü karşılamak amacıyla da kullanılır.

-DEKSTROZ DEM % 5, konsantre formda bulunan bazı damar içi uygulamaya uygun ilaçların damar içine uygulanmadan önce seyreltilmesi amacıyla da kullanılmaktadır.

#### **2. DEKSTROZ DEM % 5'i kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler**

DEKSTROZ DEM % 5, birçok hastada emniyetli bir ilaçtır. Ancak kalbiniz, böbreklerin, karaciğeriniz veya akciğerlerinizde sorunlar varsa ya da şeker hastasıysanız, doktorunuz bu ilacı size uygulamamaya karar verebilir.

Ayrıca bu çözelti, kan transfüzyonu ile birlikte, infüzyon öncesinde veya sonrasında aynı infüzyon setinden uygulanmamalıdır.

**DEKSTROZ DEM % 5'i aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ:**

Eğer;

- Kan şekeriniz normalden yüksekse (hiperglisemi),
- Sizde kontrol altına alınamamış şeker hastalığı (diyabet) varsa,
- Vücudunuzdaki yapım-yıkım işlemlerinin yavaşlaması gibi durumlarda oluşabilen şekerlere karşı bir tahammülsüzlük varsa,
- Vücudunuz aşırı düzeyde susuz kalmış ve bu durumu düzeltmek amacıyla büyük miktarlarda şekerli sıvı verilmesine bağlı olarak sizde bir koma (hiperozmolar koma) durumu gelişmişse,
- Vücudunuzdaki karbonhidratların yıkımı sonucu oluşan bir yan ürün olan laktik asidin düzeyleri artmışsa (hiperlaktatemi),
- Mısır ya da mısır ürünlerine karşı aşırı duyarlılığınız (alerji) varsa.

**DEKSTROZ DEM % 5'i aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ:**

Eğer;

- Sizde bir su zehirlenmesi durumu varsa,
- İdrar miktarının azalması ya da hiç idrar olmamasıyla seyreden ağır bir böbrek yetmezliği durumunuz varsa,
- Kalp yetmezliğiniz varsa,
- Akciğer yetmezliğiniz varsa,
- Beyin damarlarınızın ani olarak tıkanması veya kanaması sonucu sizde bir felç durumu (akut iskemik inme) oluşmuşsa,
- Son 24 saat içinde kafanıza yönelik bir travma geçirmişseniz,
- Kafa içi basıncınız yüksekse,

Eğer,

- Bu ilaç size elektronik bir pompa aracılığıyla uygulanacaksa, şişenin tümüyle boşalmadan önce pompanın çalışmasının durmuş olduğuna dikkat ediniz.

Bu ilacın size uygulanırken kullanılan boruların (setlerin) 24 saatte bir değiştirilmesi önerilir. Ayrıca, yalnızca şişe sağlam ve sızdırmıyorsa, içindeki çözelti berraksa kullanılmalıdır.

Bu uyarılar geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.

**DEKSTROZ DEM % 5'in yiyecek ve içeceklerle kullanımı:**

DEKSTROZ DEM % 5, damar yolundan uygulanan bir ilaç olup, yiyecek ve içeceklerle bilinen bir etkileşimi yoktur.

## **Hamilelik**

*İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

DEKSTROZ DEM % 5'i, gerekli olmadıkça hamilelik döneminde kullanmayınız.

Hamileyseniz ya da hamile olma ihtimaliniz olduğunu düşünüyorsanız doktorunuza derhal söylediğinizden emin olunuz.

*Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

## **Emzirme**

*İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

## **Araç ve makine kullanımı**

DEKSTROZ DEM % 5 ile tedaviniz sırasında araç ve makine kullanmak mümkün değildir. Tedaviden sonra günlük aktivitelere devam edebilir, araç ve makine kullanabilirsiniz.

## **DEKSTROZ DEM % 5'in içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler**

DEKSTROZ DEM % 5'in içeriğinde bu tür maddeler bulunmamaktadır.

## **Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı**

Reçetesiz alınan ilaçlar, aşular ve bitkisel ilaçlar da dahil olmak üzere başka herhangi bir ilaç almayı planlıyorsanız, alıyorsanız veya yakın zamanda aldıysanız lütfen doktorunuza bildiriniz.

DEKSTROZ DEM % 5'e ilave edilerek kullanılan herhangi bir ilaç almadan önce doktorunuza danışınız. Eğer sizde şeker hastalığı varsa, size bu ilaç verilmeyebilir ya da içine kandaki şekerinizi nötralize edecek bir ilaçla birlikte verilebilir.

Bu tedavi size uygulanmadan önce, kullanmakta olduğunuz reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı doktorunuza veya hemşirenize bildirmeniz önemlidir.

*Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.*

## **3. DEKSTROZ DEM % 5 nasıl kullanılır?**

### **Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:**

-Sizin bu ilaca hangi miktarlarda ihtiyacınız olduğuna ve size ne zaman uygulanacağına doktorunuz karar verecektir. Buna yaşıınız, vücut ağırlığınız ve bu ilacın size uygulanma nedenine göre karar verecektir.

-Doktorunuz size ayrı bir tavsiyede bulunmadıkça bu talimatları takip ediniz.

-İlacınızı zamanında almayı unutmayınız.

-Doktorunuz DEKSTROZ DEM % 5 ile tedavinizin ne kadar süreceğini size bildirecektir. Tedaviyi erken kesmeyiniz, çünkü istenen sonucu alamazsınız.

### **Uygulama yolu ve metodu:**

Toplardamarlarınıza uygun bir plastik set aracılığıyla kullanılır.

### **Değişik yaş grupları:**

#### **Çocuklarda kullanımı:**

Çocuklar için, doz ve uygulama setinin boyutuna, uygulamayı öneren doktor tarafından karar verilir.

#### **Yaşlılarda kullanımı:**

Erişkinlerdeki gibi kullanılır.

#### **Özel kullanım durumları:**

#### **Böbrek / Karaciğer yetmezliği**

Böbrek ve karaciğer yetmezliği durumunda doktorunuz hastalığınızın şiddetine bağlı olarak bu ilacı size uygulamayabilir; uygulamaya karar verdiği durumlarda ise sizi uygulama sırasında dikkatle izleyecektir.

*Eğer DEKSTROZ DEM % 5 etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.*

#### **Kullanmanız gerekenden daha fazla DEKSTROZ DEM % 5 kullandıysanız:**

*DEKSTROZ DEM % 5'in kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.*

#### **DEKSTROZ DEM % 5'i kullanmayı unutursanız:**

*Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.*

#### **DEKSTROZ DEM % 5 ile tedavi sonlandırıldığında oluşabilecek etkiler:**

Bulunmamaktadır.

#### **4. Olası yan etkiler nelerdir?**

Tüm ilaçlar gibi DEKSTROZ DEM % 5de içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkilere yol açabilir.

**Aşağıdakilerden biri olursa, DEKSTROZ DEM % 5'i kullanmayı durdurunuz ve DERHAL doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:**

-Yaygın ya da yerel bir kurdeşen (ürtiker) durumu, hırıltılı solunum, göğsünüzde sıkışma hissi, tansiyonunuzun düşmesi, yüksek ateş, hastalık hissi, midede ağrı ya da titreme/nezle benzeri belirtiler.

Bunların hepsi çok ciddi yan etkilerdir.

Eğer bunlardan biri sizde mevcut ise, sizin DEKSTROZ DEM % 5'e karşı ciddi alerjiniz var demektir. Acil tıbbi müdahaleye veya hastaneye yatırılmanıza gerek olabilir.

Bu çok ciddi yan etkilerin hepsi oldukça seyrek görülür.

**Aşağıdakilerden herhangi birini fark ederseniz, doktorunuza söyleyiniz:**

- Vücudunuzdaki sıvı miktarının azalması ve vücudunuzun susuz kalması (dehidratasyon),
- Kanınızdaki iyon adı verilen maddelerin (potasyum, magnezyum, fosfat vb.) düzeylerinde azalmalar,
- Kan şekerinizde yükselme (hiperglisemi),
- Dolaşan kan hacminin artması (hipervolemi),
- İdrar miktarınızda artış,
- Uygulamanın yapıldığı bölgeden damar dışına çözeltilinin sızması,
- Uygulamanın yapıldığı bölgenin çevresinde ağrı, kızarıklık, şişme,
- Uygulamanın yapıldığı bölgede iltihaplanma,
- Uygulamanın yapıldığı damarlarda tahriş,
- Uygulamanın yapıldığı bölgeden başlayarak toplardamarlar boyunca yayılan iltihaplanma,
- Uygulamanın yapıldığı bölgeden başlayarak toplardamarlarınızı tıkayan pıhtıların oluşumu.

Bunların hepsi ciddi yan etkilerdir.

*Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.*

#### Yan etkilerin raporlanması

Kullanma talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda, hekiminiz, eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karşılaştığınız yan etkileri [www.titck.gov.tr](http://www.titck.gov.tr) sitesinde yer alan "İlaç Yan Etki Bildirimi" ikonunu tıklayarak ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)'ne bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenliliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlamış olacaksınız.

#### **5. DEKSTROZ DEM % 5'in saklanması**

*DEKSTROZ DEM % 5'i, çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.*

25°C altındaki sıcaklıkta saklayınız.

Tek kullanımlıktır. Kısmen kullanılmış şişeleri saklamayınız; uygulamanın yapıldığı sağlık kuruluşunun tıbbi atık prosedürlerine uygun olarak imha edilmelidir.

Her bir şişenin etiketinde son kullanma tarihi yazmaktadır. Bu tarih geçmişse size bu ilaç verilmeyecektir.

**Son kullanma tarihi ile uyumlu olarak kullanınız.**

*Ambalajındaki son kullanma tarihinden sonra DEKSTROZ DEM % 5'i kullanmayınız.*

*Son kullanma tarihi geçmiş veya kullanılmayan ilaçları çöpe atmayınız! Çevre ve Şehircilik Bakanlığına belirlenen toplama sistemine veriniz.*

***Ruhsat sahibi:***

Dem İlaç San. ve Tic. A.Ş.  
Dem Plaza, İnönü Mah. Kayışdağı Cad. No:172  
34755 Ataşehir / İSTANBUL  
Tel: 0 216 428 4029  
Faks: 0 216 428 4086

***Üretim yeri:***

DEMO S.A. Pharmaceutical Industry  
21<sup>st</sup> km National Road Atina-Lamia/Yunanistan

*Bu kullanma talimatı 23/05/2013 tarihinde onaylanmıştır.*

-----  
**AŞAĞIDAKİ BİLGİLER BU İLACI UYGULAYACAK SAĞLIK PERSONELİ İÇİNDİR.**

Çözeltiyi, steril uygulama seti aracılığıyla aseptik teknik kullanılarak uygulayınız. Sisteme hava girmemesi için uygulama setinden, kullanım öncesi sıvı geçirilmelidir.

İlave edilecek ilaçlar, aseptik koşullarda enjeksiyon ucundan bir iğne yardımı ile infüzyon öncesi ve sırasında katılabilir. Oluşan son ürünün izotonisitesi parenteral uygulama yapılmadan önce belirlenmiş olmalıdır.

Hastaya uygulamadan önce, eklenmiş ilacın çözeltiyle tümüyle karışmış olması gereklidir. İlave ilaç içeren çözeltileri, ilaç eklenmesinden hemen sonra kullanınız; daha sonra kullanılmak üzere saklamayınız.

Çözeltiye ek ilaç katılması ya da yanlış uygulama tekniği, ürüne pirojen kontaminasyonuna bağlı ateş reaksiyonuna neden olabilir. Advers reaksiyon görülmesi durumunda infüzyona hemen son veriniz.

Tek kullanımlıktır.

### **Kısmen kullanılmış çözeltileri saklamayınız.**

Kısmen kullanılmış şişeleri yeniden hastaya uygulanan sistemlere bağlamayınız.

### **İlaç ekleme:**

**Dikkat:** Tüm parenteral çözeltilerde olduğu gibi, ürüne eklenecek tüm maddeler ürünle geçimli olmalıdır. Ürüne ilaç ilavesi yapılacaksa, hastaya uygulamadan önce son karışımında geçimlilik kontrol edilmelidir.

### **Uygulama öncesi ilaç ekleme**

1. Şişenin tıpasını dezenfekte ediniz.
2. Eklenecek ilacı 19-22 gauge kalınlığındaki bir iğnesi olan enjektörle şişe içine ilave ediniz.
3. Çözelti ve içine eklenen ilacı iyice karıştırınız.

**Dikkat:** İçine ek ilaç uygulanmış şişeleri saklamayınız.

### **Uygulama sırasında ilaç ekleme**

1. Setin klempini kapatınız.
2. Şişenin tıpasını dezenfekte ediniz.
3. Eklenecek ilacı 19-22 gauge kalınlığındaki bir iğnesi olan enjektörle şişenin içine uygulayınız.
4. Çözelti askısından çıkarınız ve ters çeviriniz.
5. Bu pozisyondayken şişeye hafifçe vurarak çözelti ve ek ilacın karışmasını sağlayınız.
6. Şişeyi eski konumuna getirerek klempi açınız ve uygulamaya devam ediniz.